

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et réservé \$ 3,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927) \$50,716,000.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-Consueurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Consueurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Consueurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

J. E. Hebert

représentant de la "Great West Life Insurance Co." et autres assurances générales

ANNONCE

qu'il a maintenant son bureau dans la Maison de Cour, vis-à-vis le bureau de M. Pius Michaud.

Tous les renseignements concernant l'assurance-vie, feu, accidents et maladie, automobile, etc., seront fournis avec plaisir sur demande.

L'OMBRE du BEFFROI

Nous commençons aujourd'hui la publication d'un nouveau roman-feuilleton canadien.

Nos lecteurs trouveront aujourd'hui en page 4 la première partie du nouveau feuilleton du "Madawaska", **L'OMBRE DU BEFFROI**, par Mme A.-B. Lacerte. De la lecture de cette première tranche dépend l'intérêt que suscitera les différentes péripéties qui suivront.

Ce nouveau roman est tout différent de "GASTON CHAMBRUN", le dernier que nous avons publié. Il est rempli d'action du commencement à la fin, et chaque tranche crée de nouveaux développements et augmente la curiosité du lecteur qui veut connaître le dénouement.

SAM. FUHRER

"LE MAGASIN POPULAIRE"

Speciaux !

POUR VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT
LES 21 ET 22 SEPTEMBRE

Avant l'ouverture d'automne, nous vous offrons les spéciaux suivants. En vous rappelant les aubaines que nous vous avons données au printemps, vous serez certainement tentés de venir examiner ces spéciaux:

Trois lots de ROBES en crêpe, crêpe plat, satin, etc., couleurs variées et très jolies.

1er lot, valant jusqu'à \$7. pour \$3.95
2ème lot, valant, jusqu'à \$12. pour \$6.75
3ème lot, valant jusqu'à \$20. pour \$9.75

CHEMISES pour hommes, broadcloth blanc et rayé, collet séparé, valant \$1.50 pour:

95c

Venez et dites-le à vos amis!

Surveillez notre annonce d'ouverture des Modes d'Automne, la semaine prochaine.

NOTES LOCALES

—Mlle Alfréda Cyr, étudiante au collège de Moncton, a fait une courte visite chez ses parents la semaine dernière.

—Mme J. B. Michaud et ses fils Théo, Arthur et Adelbert, de Détroit, ont passé quelques jours en ville les hôtes de M. et Mme James Michaud et M. et Mme William Dumont.

—M. et Mme L. P. Fournier et leurs enfants ont fait un court voyage à Ste-Anne-de-la-Pocatière dimanche dernier.

—Mme I. Kasher de Montréal est actuellement en ville ainsi que M. Kasher.

—Mme Sam Fuhrer est actuellement à Montréal où elle est allée pour assister au mariage de son père.

—M. et Mme Georges Hébert et leurs enfants, de La Malbaie, sont en visite chez le Dr. Fred Hébert et Mme Félix Hébert.

—Lisez la première partie de notre nouveau feuilleton dans le journal d'aujourd'hui à la page 4.

—M. Rupert McCabe est parti cette semaine pour un voyage à Bangor.

—M. J. E. Michaud, Pius Michaud, Dr. P. H. Laporte et Robert Sirois ont fait un court voyage à Frédéricton cette semaine.

—Nous apprenons avec plaisir que M. l'abbé Bergeron, dont la santé laissait à désirer, est en pleine convalescence.

—Mmes Jos Michaud, Edmond Bernier, Mlle Antoinette Boucher et M. Enoil Sirois, sont revenus cette semaine d'un voyage à Notre-Dame du Portage.

—M. le docteur et Mme E. A. Martin sont revenus dimanche d'un voyage de deux semaines dans les États-Unis.

—Mme G. G. Clair a reçu à un Bridge mixte la semaine dernière. Les invités remplit sept tables. Les prix furent gagnés par Mmes Pat. Fournier et F. H. Bourgoin et MM. A. J. Dionne et Frank Bourgoin. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée.

—Mlle Alma Gagné est en voyage à Québec l'invitée de Mlle Florence Bernier.

—Mme (Dr) Louis Albert de Van Buren et son fils Alphonse Albert, I.E., de Milwaukee, Wis., étaient en visite chez M. et Mme P. H. Laporte, cette semaine.

—M. le docteur Alphonse Sormany, Mme Sormany et leurs filles, étaient en visite chez M. et Mme A. M. Sormany dimanche dernier. Ils revenaient d'un voyage de quinze jours en auto, dans Québec.

—M. Ronald Ridout visite ses parents pour quelques semaines.

—Ne manquez pas de commenter cette semaine la lecture de la première tranche de notre nouveau roman-feuilleton. Il vous intéressera.

—M. Charles Thibault de Rivière du Loup, était de passage en ville, au commencement de la semaine.

—Mme Wallace Matheson de Rivière Bleue a passé quelques jours en ville l'invitée de sa mère Mme Robert England.

—Mme Paul Roger Bélanger et ses deux enfants, de Rivière du Loup, est l'hôte de ses parents M. et Mme Philéas Morneau.

—Mlle Sally Waters est partie pour Boston où elle passera un couple de semaine.

—M. Léon Gagnon et ses enfants passe la semaine à Cabano chez M. et Mme (Dr) Léon Coté.

—M. Pierre-Léo Lavoie de Ste Rose du Dégelé, était en ville ces jours derniers.

—M. Philippe Dionne de Grand Isle était en ville lundi par affaires.

—M. J. P. Dionne de Cabano était de passage en ville hier par affaires.

—Si vous avez des nouvelles que vous désirez faire paraître dans les notes locales, écrivez-les sur un bout de papier et faites nous les parvenir. Nous les publierons gratuitement avec plaisir.

NAISSANCES

—Le 30 août est née à M. et Mme Willie Chouinard une fille baptisée sous les noms de Marie-Anne-Gilberte. Parrain et marraine M. et Mme Cleophas Roussel.

—Le 1er courant est née à M. et Mme Michel Laine une fille baptisée sous les noms de Marie-Florence. Parrain et marraine M. et Mme Romy Gauvin.

—Le 3 courant est né à M. et Mme Lévi Nadeau un fils baptisé sous les noms de Joseph-Ronald. Parrain et marraine M. et Mme Albert St-Onge.

—Le 9 courant est née à M. et Mme Charles Dumais une fille baptisée sous les noms de Marie-Yvonne-Rose. Marraine Mlle Yvonne Dumais.

—Le 7 courant est née à M. et Mme Joseph R. Cyr de St-David, une fille baptisée sous les noms de Marie-Louise. Parrain et marraine M. Ernest Sirois et Mlle Louise Cyr.

—Le 8 courant est née à M. et Mme Edward Gérard de St-David, une fille baptisée sous les noms de Reine-Marie. Parrain et marraine M. Onil Michaud et Mlle Addée Gérard.

—Le 16 courant est née à M. et Mme Albert Rossignol, une fille baptisée sous les noms de Marie-Jeanne-Edwina. Parrain et marraine M. et Mme Denis Pelletier.

—Le 17 courant est né à M. et Mme Charlie Guerette un fils baptisé sous les noms de Joseph-Renaud. Parrain et marraine M. et Mme Edward Couturier.

—Le 17 est née à M. et Mme Denis Bernier une fille baptisée sous les noms de Marie-Yvonne. Parrain et marraine M. et Mme Regis Bernier.

—Le 18 courant est née à M. et Mme Léo Michaud une fille baptisée sous les noms de Marie-Jeanne-Liliane. Parrain et marraine M. Remi Hébert et Mlle Anna Ingent.

FORGERON

LUCIEN HENRI vient d'ouvrir une boutique de forge sur le chemin St-François, près de l'épicerie de Pat. Pigeon. Spécialité: ferrage des chevaux et réparation de toutes sortes. Satisfaction garantie et prix modérés.

A LOUER
Trois Chambres meublées à louer. Convientrait pour ménage sans enfant. S'adresser au Bureau du Madawaska. 654-11-20s.

EXPOSITION
L'Exposition agricole de St-Jacques aura lieu le 2 octobre. Il y aura sur le terrain amusements et repas, comme d'habitude. Un baril de farine sera tiré au dés. Venez en foule. 646-2fs-20s.

EXPOSITION
L'Exposition agricole de St-Hilaire aura lieu le 27 septembre, dans la salle des Forestiers, en face de chez M. Félix Daigle. Tous sont cordialement invités à visiter les produits. 655-11-20s.

A VENDRE
Un ménage et un bang à vendre à bonnes conditions. S'adresser à M. Napoléon Michaud demeurant chez M. Jim Bourde. 656-11-20s.

POSITION DEMANDEE
Homme marié, possédant neuf ans d'expérience comme commis de magasin, parlant anglais et français, demande position. Serait prêt à entrer en fonction dès maintenant. 2s-20s.

A VENDRE
Maison de 2 1/2 étages à vendre à très bonnes conditions, située sur la rue St-François, près du moulin Pelletier. S'adresser à M. Michel OUELLET, Edmundston, N.-B. 650-3fs-20s.

A VENDRE
Maison à vendre sur la rue Squatock, à très bonne condition. S'adresser à M. Jos. CARON Edmundston, N.B. 648-2fs-20s.

COUTURIERE
Mlle Dora Guindon annonce l'ouverture d'un salon de Couture sur la rue Canada, voisin de la Boulangerie Prolix. 644-2fs-13s.

Est-ce Sufficient?

LE REVENU d'une somme de \$2000. placée à 6% est de 32 cents par jour. Pendant combien de jours votre famille pourra-t-elle vivre avec l'assurance que vous portez?

Que fera-t-elle si vous n'en avez pas? Ce sont là des questions qu'il faut se demander. Posez-voilà. Nous aiderons à choisir un plan de protection suffisant!

Téléphonez ou écrivez pour appointements.

E. J. HUBERT, agent du district
F. BERUBE, représentant
EDMUNDSTON, N. B.

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

Consul Général Français aux Maritimes



M. Coursier, consul-général français à Montréal, a fait un voyage dans les provinces maritimes récemment. Les Acadiens de Moncton lui ont fait une belle réception.

On voit ici le consul examinant une trappe à homard à Cap-Carré, près de Shediac, en compagnie de M. B. A. Bourgeois, trésorier de la région atlantique et M. Henri P. Leblanc, des Chemins de fer nationaux du Canada et du Dr Eugène Léger de Moncton.

CHAPEAUX

Pour le Style et la Distinction

Vous avez besoin d'un nouveau Chapeau pour l'automne — nous venons de recevoir le plus bel assortiment de Chapeaux BROCK et ST-LAWENCE — leur qualité et leur apparence sauront vous satisfaire.

LA CHAUSSURE D'AUTOMNE

Elles est ici en qualité et en variété. Les nouveaux souliers pour les hommes bien mis viennent d'arriver — ils sont des célèbres marques ASTORIA et BELMONT — Venez les voir.

SOUS-VETEMENTS

Une ligne complète pour l'automne — tous les modèles et grandeurs. Qualité qui dure et procure le confort.

L. KASNER
"THE HOME OF GOOD CLOTHES"

CINQ SOUS

LA CULTURE DE LA POMME D'OR NOUVEAU

Des experts agricoles de Québec ont visité la culture de pommes d'or dans la région de Madawaska et de la région de la Nouvelle-Écosse.

DANS LES 11, 12 et 13

Sous les auspices de l'Agriculture Québec et du N. V. Potash, quinze experts de pommes d'or de la province de Québec, de la Nouvelle-Écosse, de la Nouvelle-France, de la Nouvelle-Bretagne et de la Nouvelle-Écosse ont visité les cultures de pommes d'or dans la région de Madawaska et de la région de la Nouvelle-Écosse.

Les visiteurs ont été reçus par M. J. B. Lajoie, président de la section de la pomme d'or de la région de Madawaska et de la région de la Nouvelle-Écosse.

Les visiteurs ont été reçus par M. J. B. Lajoie, président de la section de la pomme d'or de la région de Madawaska et de la région de la Nouvelle-Écosse.

CHIC MA

Lundi matin à 10 heures, M. J. B. Lajoie, président de la section de la pomme d'or de la région de Madawaska et de la région de la Nouvelle-Écosse, a fait un voyage à Boston.

MARI

A St-Louis de la Nouvelle-Écosse, le 19 septembre, a eu lieu le mariage de M. Fidèle de M. Dosthée et Mlle Lauza Thibault. Le mariage fut béni par le pasteur.

Les cours commenceront lundi aura lieu le soir. Les cours que, les français paipa et le pa